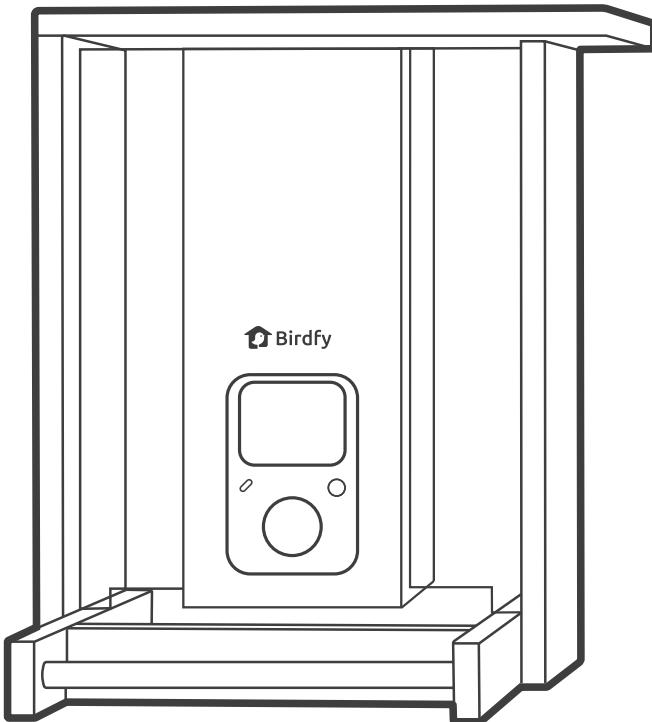




Birdfy

# Uživatelská příručka

## Krmítko Birdfy Bamboo



CZ

SK

HU



# Katalog

Co je v balení	1-3
O produktu	4-6
Nabíjení	7-8
Stažení aplikace Birdfy	9-10
Sestavení	11-12
Venkovní instalace	13-21
Přidání ptačího krmiva	22
Čištění	23
Údržba	24
Podpora	25-27
Komunita Birdfy	28
Upozornění	29-34

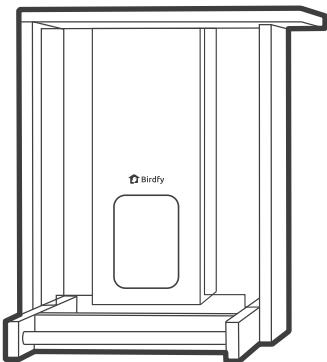
# Katalóg

Čo je v balení	1-3
O produkte	4-6
Nabíjanie	7-8
Stiahnutie aplikácie Birdfy	9-10
Montáž	11-12
Vonkajšia inštalácia	13-21
Pridanie vtáčieho krmiva	22
Čistenie	23
Údržba	24
Podpora	25-27
Komunita Birdfy	28
Upozornenie	29-34

# Katalógus

Mi van a dobozban	1-3
A termékről	4-6
Töltés	7-8
A Birdfy alkalmazás letöltése	9-10
Összeszerelés	11-12
Kültéri telepítés	13-21
Madáreleség hozzáadása	22
Tisztítás	23
Karbantartás	24
Ügyfélszolgálat	25-27
A Birdfy közösség	28
Figyelmeztetés	29-34

# Co je v balení



Krmítko

Krmítko

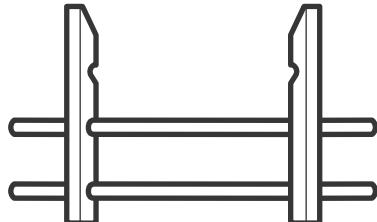
Etető



Kamera

Kamera

Kamera



Prodlužovací bidýlko

Predlžovacie bidelko

Hosszabbító ülőrúd



Rychlý průvodce spuštěním

Rýchly sprievodca spustením

Gyors üzembe helyezési útmutató



Uživatelský manuál

Používateľský manuál

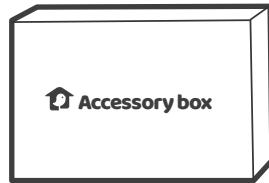
Felhasználói kézikönyv



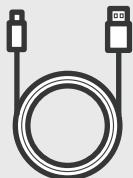
\*Balení se solárním panelem

\*Balenie so solárnym panelom

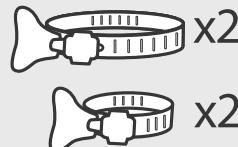
\*Napelemes csomag



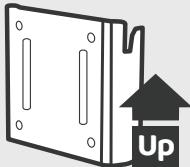
Krabice s příslušenstvím  
Krabica s príslušenstvom  
Tartozékdoboz



Nabíjecí kabel  
Nabíjací kábel  
Töltőkábel



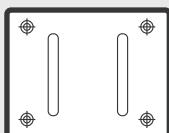
Úchyty na hadici  
Úchyty na hadicu  
Tömlőbilincsek



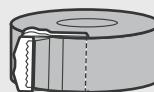
Závěsný držák  
Závesný držiak  
Függesztókonzol



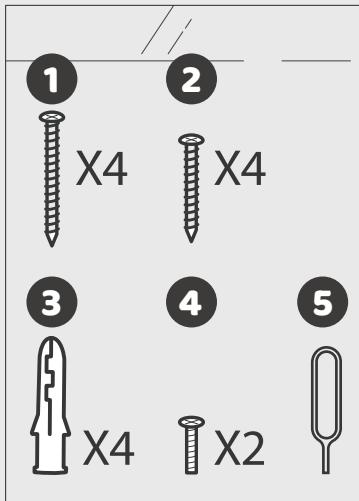
Šroubovák  
Skrutkovač  
Csavarhúzó



Vrtací šablona  
Vŕtacia šablóna  
Fúrosablon



Černý popruh  
Čierny popruh  
Fekete szíj



**1** Šrouby pro montáž na dřevo

Skrutky na montáž do dreva

Csavarok fa felületre történő szereléshez

**3** Hmoždinky  
Hmoždinky

Tiplik

**4** Šrouby k bidýlku  
Skrutky k bieldelku

Ülőrúd csavarjai

**2** Šrouby pro montáž do betonu

Skrutky na montáž do betónu

Csavarok betonfelületre történő szereléshez

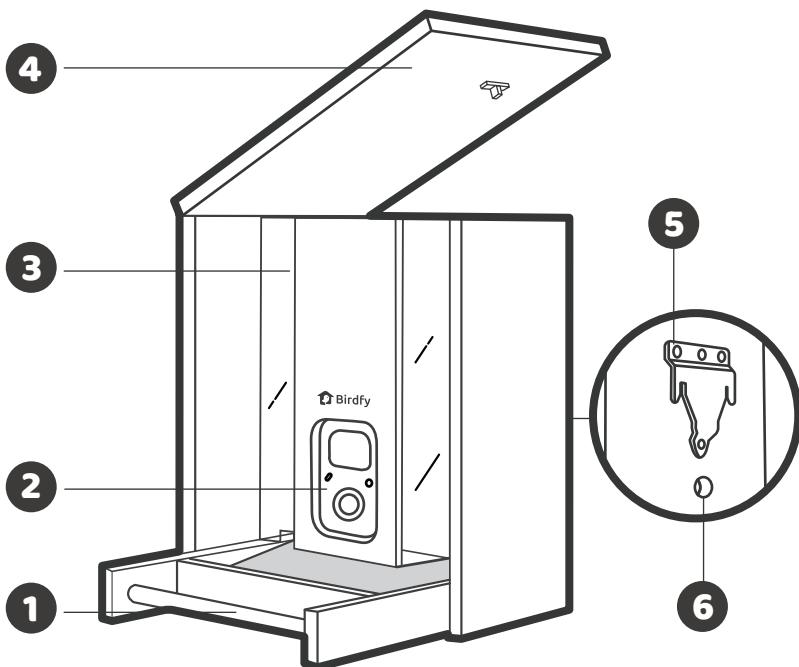
**5** Vysunovací kolík  
Vysúvací kolík  
Kioldótüske

\*Vezměte prosím na vědomí, že pokud jste zakoupili variantu bez solárního panelu, balení nebude obsahovat solární panel.

\*Upozorňujeme, že ak ste si zakúpili verziu bez solárneho panela, balenie nebude obsahovať solárny panel.

\*Kérjük, vegye figyelembe, hogy ha a napelem nélküli csomagot vásárolta meg, a csomag nem tartalmaz napelemet.

# O produkту



**1** Bidýlko  
Bidielko  
Ülőrúd

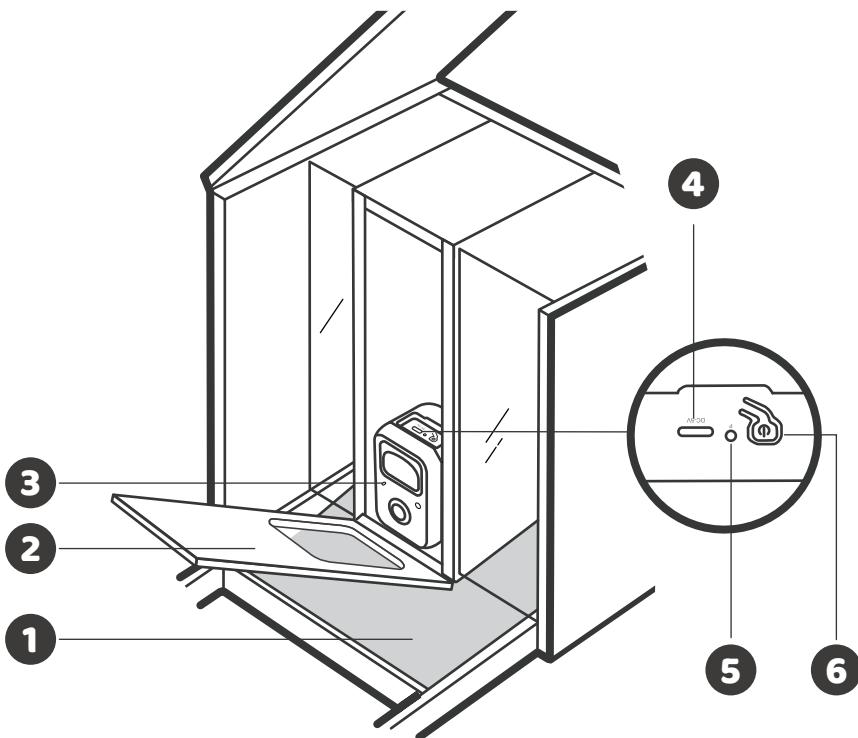
**2** Kamera  
Kamera  
Kamera

**3** Akrylový panel  
Akrylový panel  
Akril panel

**4** Víko zásobníku na semena  
Kryt zásobníka na semienka  
Magtartó fedél

**5** Montážní držák  
Montážny držiak  
Rögzítőkonzol

**6** Port pro nabíjecí kabel  
Port na nabíjací kábel  
Töltőkábel csatlakozó

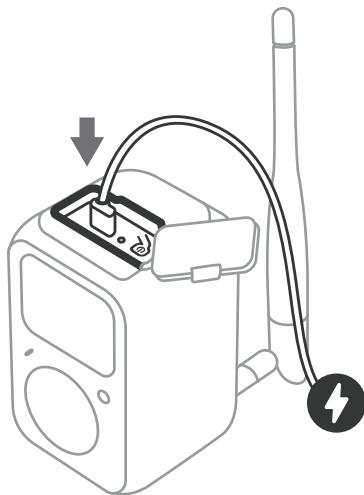


- |          |   |          |  |
|----------|---|----------|--|
| <b>1</b> | Kovová mřížka<br>Kovová mriežka<br>Fémrács                  | <b>2</b> | Kryt prostoru pro kameru<br>Kryt priestoru pre kameru<br>Kameratartó fedél |
| <b>3</b> | Kontrolka stavu<br>Kontrolka stavu<br>Állapotjelző fény     | <b>4</b> | Nabíjecí port<br>Nabíjací port<br>Töltőport                                |
| <b>5</b> | Resetovací otvor<br>Resetovací otvor<br>Visszaállító nyílás | <b>6</b> | Tlačítko napájení<br>Tlačidlo napájania<br>Bekapcsoló gomb                 |



- \* Upozorňujeme, že slot pro microSD kartu na kameře slouží pouze k testování výrobcem během výroby. Tento produkt nepodporuje ukládání na microSD kartu.
- \* Upozorňujeme, že slot pre microSD kartu na kamere je určený iba na testovanie výrobcom počas výroby. Tento produkt nepodporuje ukladanie na microSD kartu.
- \* Kérjük, vegye figyelembe, hogy a kamerán található microSD kártyanyílás kizárálag a gyártó általi tesztelés céljára szolgál a gyártás során. Ez a termék nem támogatja a microSD kártyás tárolást.

# Nabíjení



Před použitím kamery plně nabijte

Z bezpečnostních důvodů není kamera při balení plně nabitá. Použijte prosím přiložený nabíjecí kabel (DC 5V / 1,5A), který najdete v krabici s příslušenstvím, k plnému nabití kamery před prvním použitím.

Pred použitím kamery úplne nabijte

Z bezpečnostných dôvodov nie je kamera pri balení úplne nabitá.

Použite prosím priložený nabíjací kábel (DC 5V / 1,5A), ktorý nájdete v krabici s príslušenstvom, na úplné nabitie kamery pred prvým použitím.

Használat előtt teljesen töltse fel a kamerát

Biztonsági okokból a kamera a csomagoláskor nincs teljesen feltöltve. Kérjük, használja a tartozékdobozban található mellékelt töltőkábelt (DC 5V / 1,5A) a kamera első használat előtti teljes feltöltéséhez.

Kontrolka stavu Kontrolka stavu Állapotjelző fény	Popis Popis Leírás
Stálá žlutá Stálá žltá Folyamatos sárga	Nabíjení Nabíjanie Töltés
Stálá zelená Stálá zelená Folyamatos zöld	Plně nabito Úplne nabité Teljesen feltöltve
Stálá modrá Stálá modrá Folyamatos kék	Pracuje Pracuje Működés
Žádná Žiadna Nincs	Spánek/vypnuto Spánok/vypnuté Alvó/ki van kapcsolva



Při nabíjení a provozu by měla být jak okolní teplota, tak teplota kamery v rozmezí 14°F až 113°F (-10°C až 45°C). Pokud byla kamera delší dobu vystavena nízkým teplotám, měla by být před nabíjením přivedena zpět na pokojovou teplotu.

Počas nabíjania a prevádzky by mala byť okolitá teplota aj teplota kamery v rozmedzí 14°F až 113°F (-10°C až 45°C). Ak bola kamera dlhší čas vystavená nízkym teplotám, mala by sa pred nabíjaním priniesť späť na izbovú teplotu.

Töltés és működés közben a környezeti és a kamera hőmérsékletének 14°F és 113°F (-10°C és 45°C) között kell lennie. Ha a kamera hosszabb ideig alacsony hőmérsékletnek volt kitéve, töltés előtt vissza kell hozni szobahőmérsékletre.

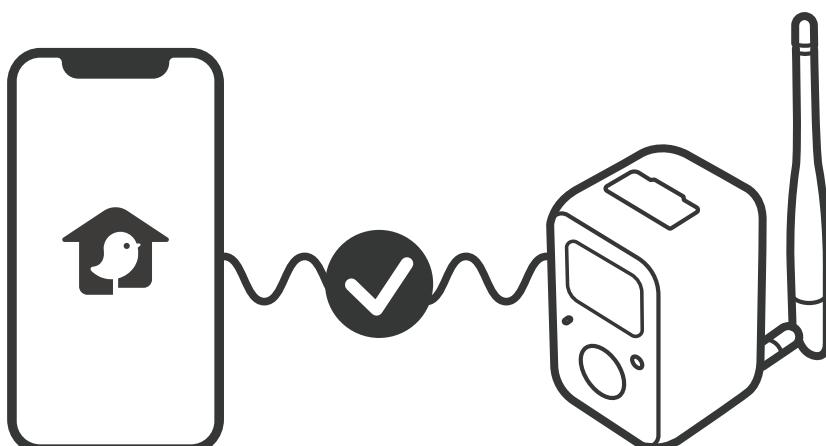
# Stažení aplikace Birdfy



Spárujte své zařízení Birdfy s aplikací

Spárujte svoje zariadenie Birdfy s aplikáciou

Párosítsa Birdfy készülékét az alkalmazással



## Identifikace ptáků

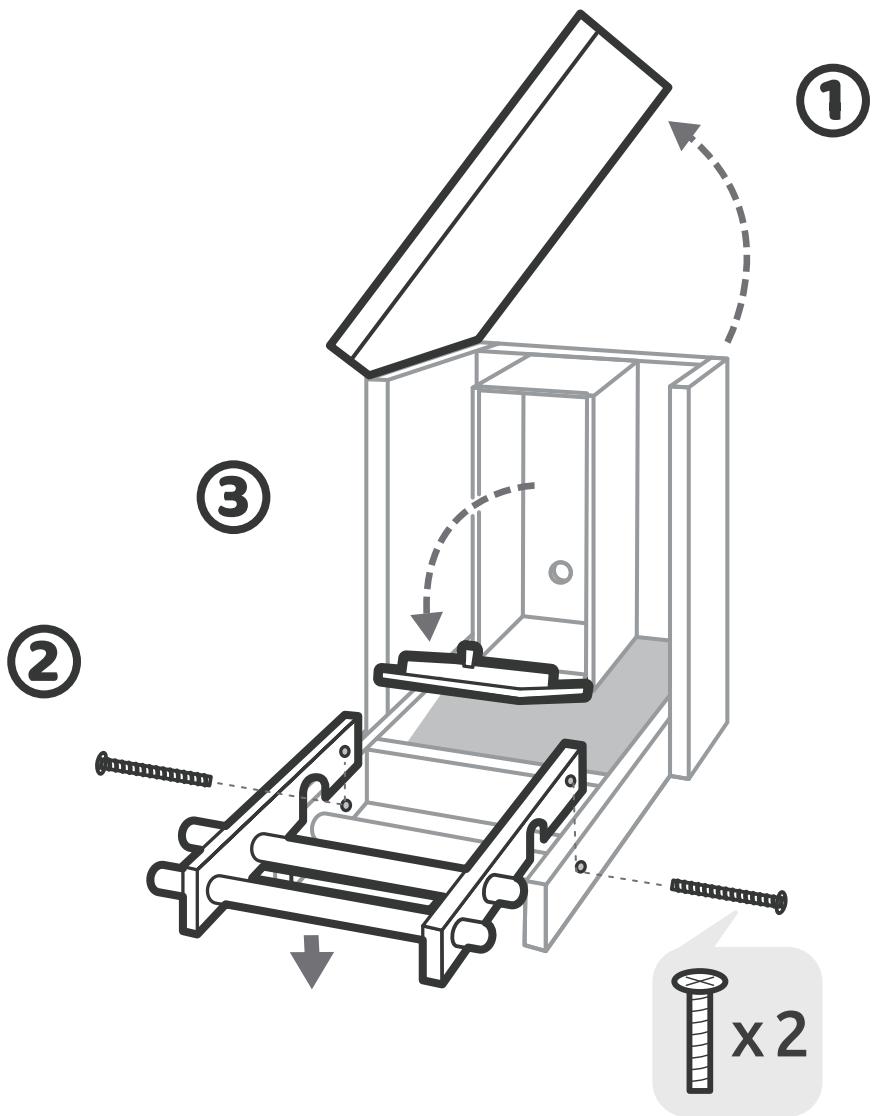
- Pokud máte Birdfy Feeder Bamboo s doživotním bezplatným AI, funkce AI pro identifikaci ptáků je zahrnuta a automaticky aktivována, není potřeba žádná další akce.
- Pokud máte Birdfy Feeder Bamboo s AI na předplatné, musíte se přihlásit k odběru na [my.birdfy.com](https://my.birdfy.com), abyste mohli tuto funkci používat.

## Identifikácia vtákov

- Ak máte Birdfy Feeder Bamboo s doživotným bezplatným AI, funkcia AI na identifikáciu vtákov je zahrnutá a automaticky aktivovaná, nie je potrebná žiadna ďalšia akcia.
- Ak máte Birdfy Feeder Bamboo s AI na predplatné, musíte sa prihlásiť na [my.birdfy.com](https://my.birdfy.com), aby ste mohli túto funkciu používať.

## Madárazonosítás

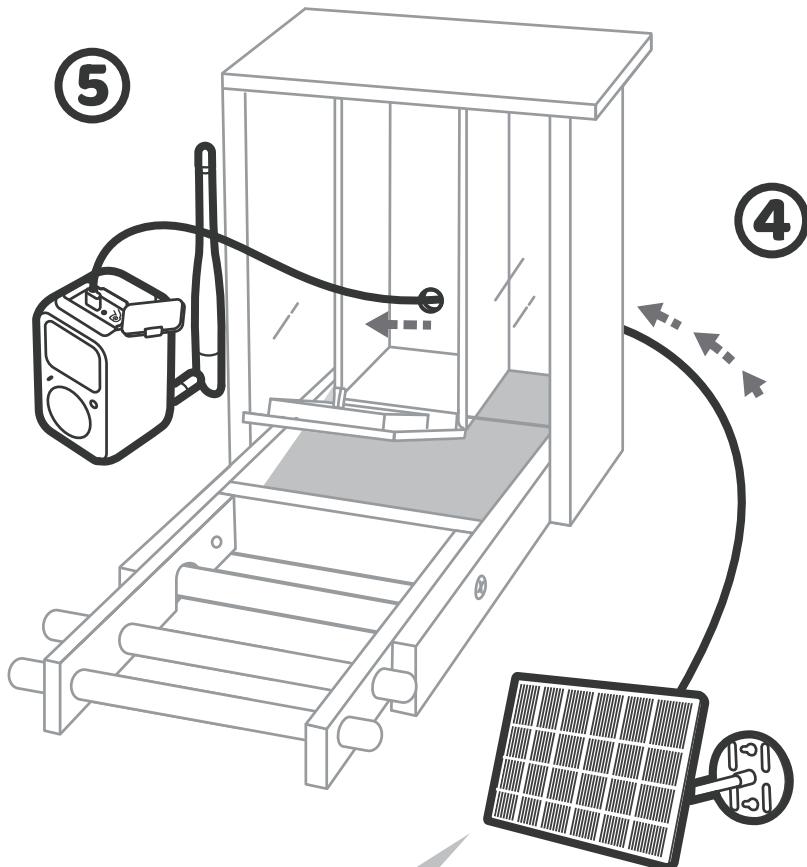
- Ha a Birdfy Feeder Bamboo készüléke örökösi ingyenes AI-val rendelkezik, az AI madárazonosító funkció automatikusan aktiválódik, további teendő nem szükséges.
- Ha a Birdfy Feeder Bamboo AI előfizetéssel rendelkezik, a [my.birdfy.com](https://my.birdfy.com) oldalon kell előfizetnie a funkció eléréséhez.



Nainstalujte prodlužovací bidýlko pomocí přiložených šroubů.

Nainštalujte predĺžovacie bieldelko pomocou dodaných skrutiek.

Szerelje fel a hosszabbító ülőrudat a mellékelt csavarokkal.



Pro detaily instalace si přečtěte návod  
k solárnímu panelu.

Připojte kameru k solárnímu panelu a poté ji vložte do prostoru pro kameru.

Pripojte kameru k solárnemu panelu a potom ju vložte do priestoru pre kameru.

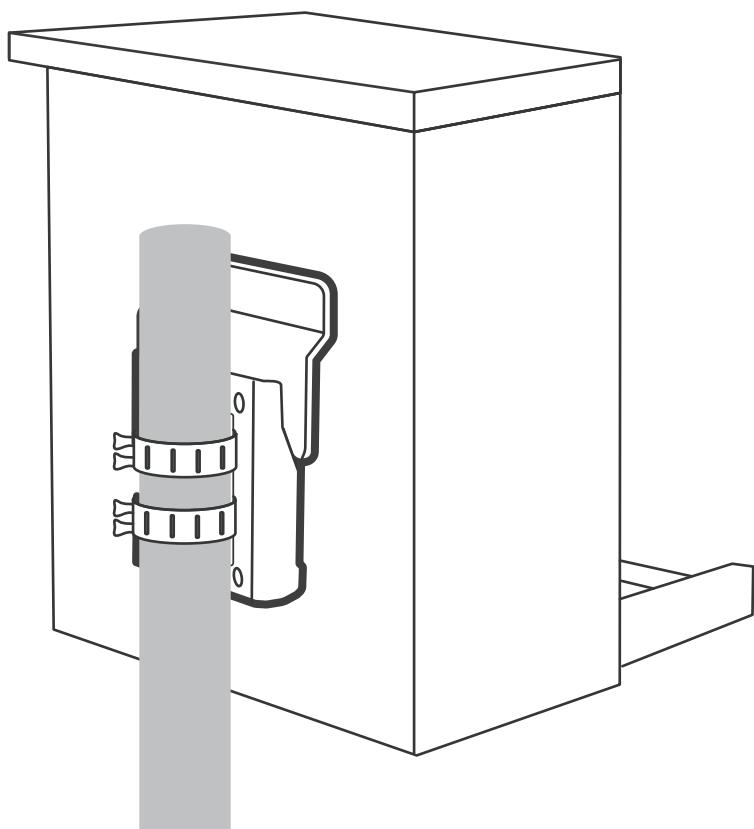
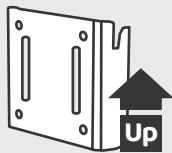
Csatlakoztassa a kamerát a napelemhez, majd helyezze be a kamera rekeszbe.

# Venkovní instalace

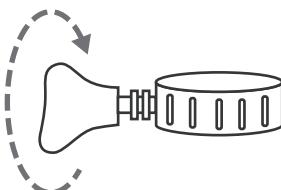
## A. Na tyči



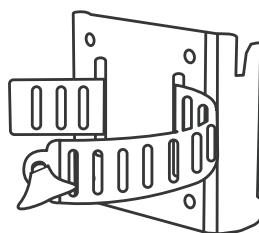
or



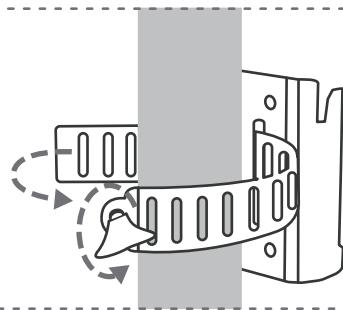
1



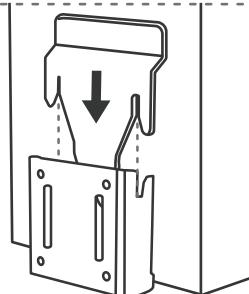
2



3

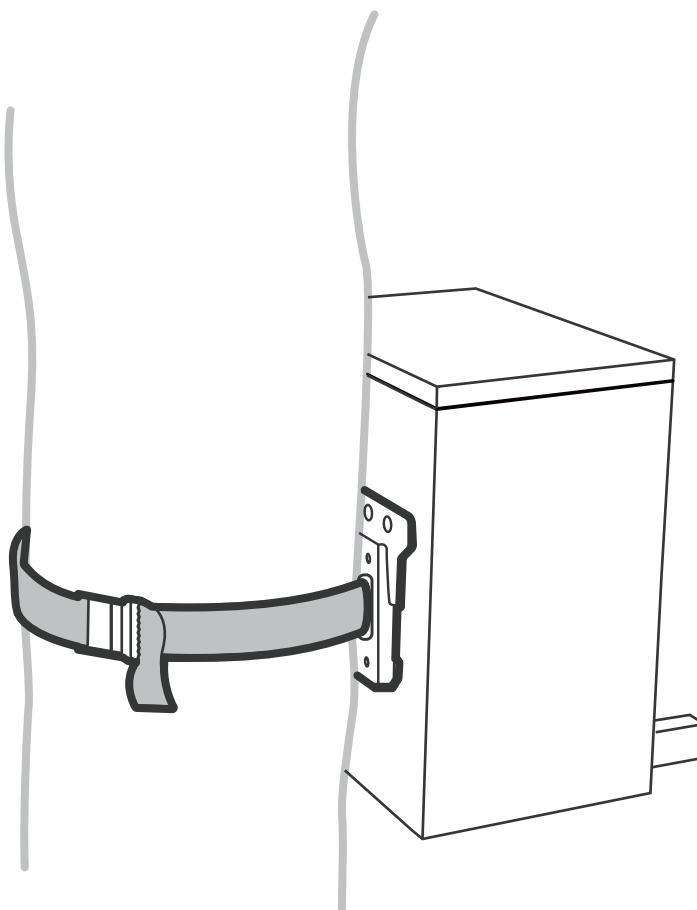
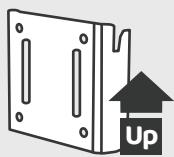
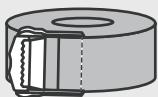


4

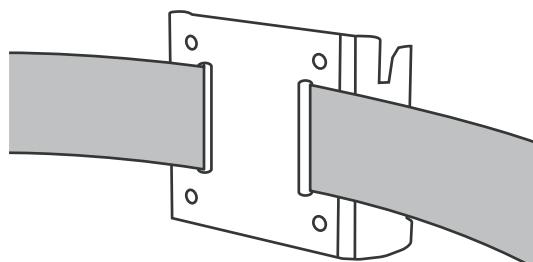


1. Uvolněte hadicovou sponu.
1. Uvoľnite hadicovú sponu.
1. Lazítsa meg a tömlőbilincset.
2. Omotejte hadicovou sponu kolem držáku.
2. Omotajte hadicovú sponu okolo držiaka.
2. Csavarja a tömlőbilincset a konzol köré.
3. Připevněte držák na tyč.
3. Pripevnite držiak na stĺp.
3. Rögzítse a konzolt az oszlopra.
4. Zavěste krmítko na tyč.
4. Zaveste kŕmidlo na stĺp.
4. Akassza fel az etetőt az oszlopra.

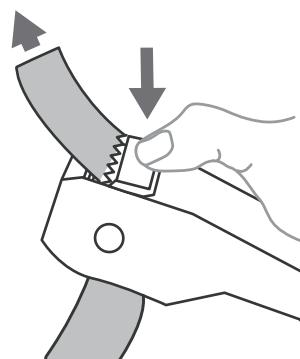
## B. Na stromě



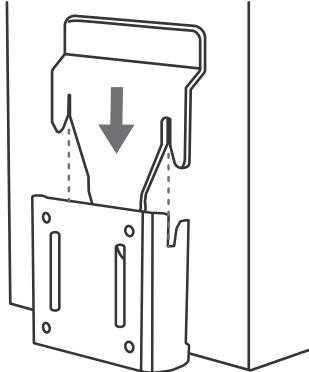
1



2

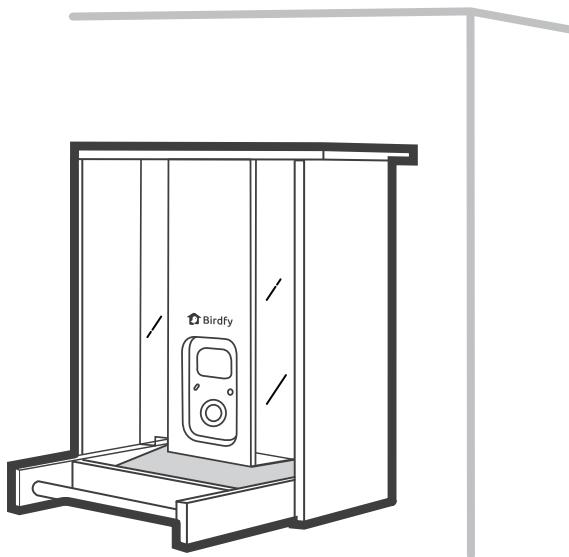
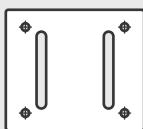


3

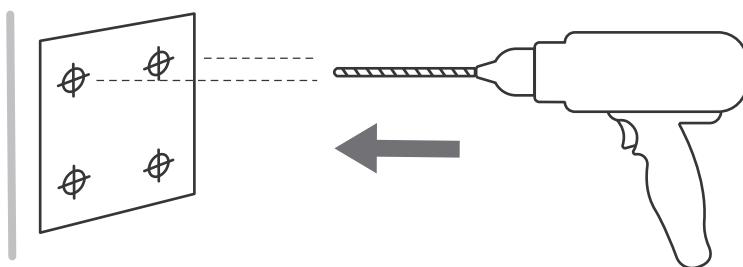


1. Protáhněte popruh otvory v držáku.
  1. Prestrčte popruh cez otvory v držiaku.
  1. Csúsztassa át a pántot a konzol nyílásain.
- 
2. Omotejte popruh kolem stromu.
  2. Omotajte popruh okolo stromu.
  2. Csavarja a pántot a fa köré.
- 
3. Zavěste krmítko na strom.
  3. Zaveste křmidlo na strom.
  3. Akassza fel az etetőt a fára.

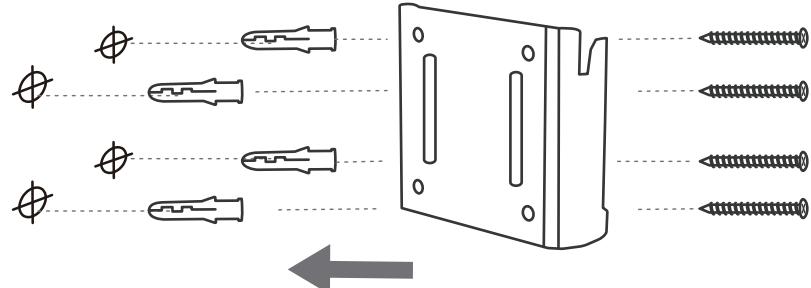
## C. Na stěnu



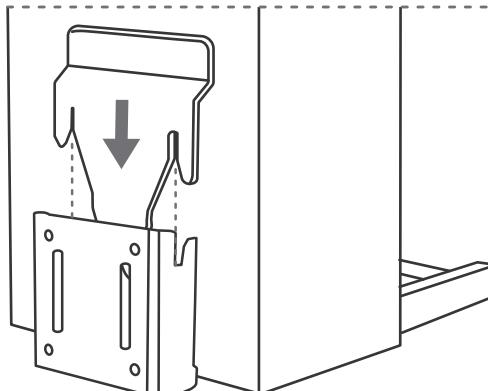
1



②



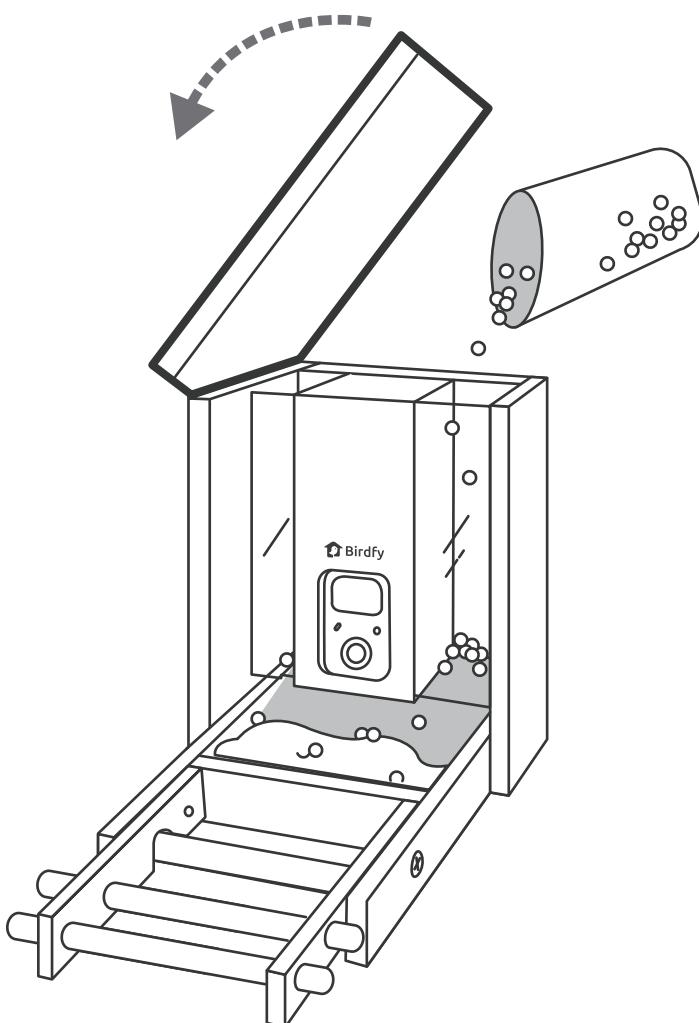
③



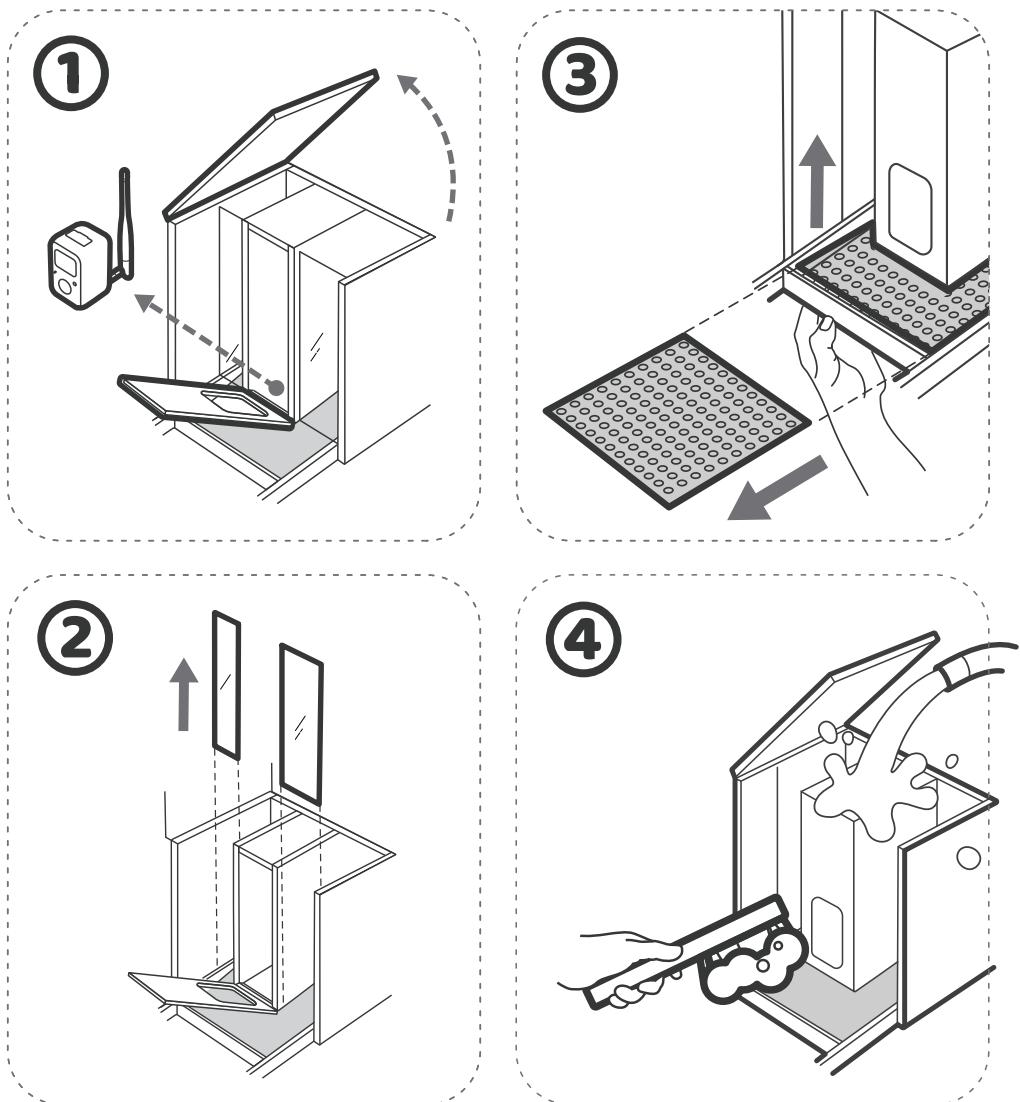
1. Použijte vrtací šablonu a elektrickou vrtačku (15/64", 6 mm) k vyvrtání čtyř otvorů.
1. Použite vŕtaci šablónu a elektrickú vŕtačku (15/64", 6 mm) na vyvŕtanie štyroch otvorov.
1. Használja a fűrőszablont és egy elektromos fűrót (15/64", 6 mm) négy lyuk kifúrásához.

2. Vsuňte do otvorů přiložené plastové kotvy. Tento krok přeskočte, pokud montujete na dřevo. Poté připevněte závěsný držák na stěnu pomocí šroubů.
2. Zapichnite dodané plastové kotvy do otvorov. Tento krok preskočte, ak montujete na drevo. Potom pripievajte závesný držiak na stenu pomocou skrutiek.
2. Tolja be a mellékelt műanyag tipliket a lyukakba. Ezt a lépést hagyja ki, ha fára szerel. Ezután rögzítse a falra a függesztő konzolt a csavarokkal.
3. Zavěste krmítka na stěnu.
3. Zaveste kŕmidlo na stenu.
3. Akassza fel az etetőt a falra.

# Přidávání ptačího zobu



# čištění



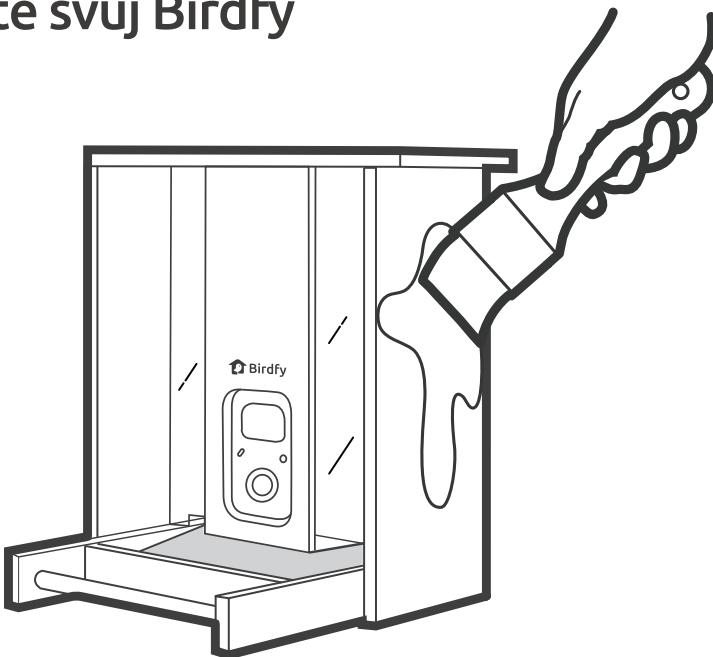
\*Upozornění: Nesmí se používat bělidlo.

\*Upozornenie: Nesmie sa používať bielidlo.

\*Fehívjuk figyelmét, hogy nem szabad fehérítőt használni.

# Údržba

## Utěsněte svůj Birdfy



Ačkoli je vyroben z prémiového bambusu a speciálně ošetřen, přírodní vlastnosti dřeva znamenají, že doporučujeme aplikovat ochranný nátěr každých šest měsíců, aby se prodloužila životnost vašeho Birdfy.

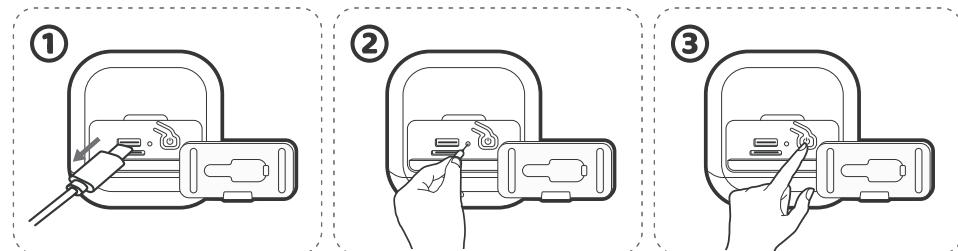
Hoci je vyrobený z prémiového bambusu a špeciálne ošetrený, prírodné vlastnosti dreva znamenajú, že odporúčame aplikovať ochranný náter každých šesť mesiacov na predĺženie životnosti vášho Birdfy.

Bár prémium bambuszból és különleges kezeléssel készült, a természetes fa jellemzői miatt javasoljuk, hogy fél évente vigyen fel védőbevonatot a Birdfy élettartamának meghosszabbítása érdekében.

# Podpora

Jsme odhodlání poskytovat našim zákazníkům špičkové produkty a služby. Pokud narazíte na jakékoli problémy se svým Birdfy, neváhejte nás kontaktovat.

- Email: support@birdfy.com
- Telefon: 1(866)749-0567 (7:00–19:00, PTZ)
- Živý chat v aplikaci



Pokud vaše Birdfy kamera přestane fungovat nebo neumožňuje přenos, vyzkoušejte tyto kroky řešení problémů:

1. Ujistěte se, že je kamera plně nabité.
2. Zkontrolujte připojení domácí Wi-Fi sítě. Pokuste se kamery znova připojit k vaší Wi-Fi síti.

Pokud problém přetrvává:

1. Odpojte kameru od solárního panelu nebo nabíječky.
2. Použijte přiložený vysunovací kolík nebo kancelářskou sponku k stisknutí resetovacího otvoru a úplnému vypnutí kamery.
3. Podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund pro restartování kamery.

Sme odhodlaní poskytovať našim zákazníkom špičkové produkty a služby. Ak narazíte na akékoľvek problémy so svojím Birdfy, neváhajte nás kontaktovať.

- Email: support@birdfy.com
- Telefón: 1(866)749-0567 (7:00–19:00, PTZ)
- Živý chat v aplikácii

Ak vaša Birdfy kamera prestane fungovať alebo neodosielala prenos, vyskúšajte tieto kroky na riešenie problémov:

1. Uistite sa, že je kamera plne nabitá.
2. Skontrolujte pripojenie domácej Wi-Fi siete. Pokúste sa kameru znova pripojiť k vašej Wi-Fi sieti.

Ak problém pretrváva:

1. Odpojte kameru od solárneho panelu alebo nabíjačky.
2. Použite priložený vysúvací kolík alebo spinku na stlačenie resetovacieho otvoru na úplné vypnutie kamery.
3. Stlačte a podržte tlačidlo napájania na 3 sekundy na reštart kamery.

Elkötelezettek vagyunk ügyfeleink számára a kiváló minőségű termékek és szolgáltatások nyújtásában. Ha bármilyen problémája adódna Birdfy készülékével, kérjük, forduljon hozzánk bizalommal.

- Email: support@birdfy.com
- Telefon: 1(866)749-0567 (7:00–19:00, PTZ)
- Élő chat az alkalmazásban

Ha a Birdfy kamerája offline állapotba kerül vagy nem tud streamelni, próbálja ki az alábbi hibaelhárítási lépések:

1. Győződjön meg róla, hogy a kamera teljesen fel van töltve.
2. Ellenőrizze otthoni Wi-Fi kapcsolatát. Próbálja meg újra csatlakoztatni a kamerát a Wi-Fi hálózatához.

Ha a probléma továbbra is fennáll:

1. Húzza ki a kamerát a napelemből vagy a töltőből.
2. Használja a mellékelt kiadó tűt vagy egy gemkapcsot a visszaállító nyílás megnyomásához, hogy teljesen kikapcsolja a kamerát.
3. Tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig a kamera újraindításához.



Birdfy Help Center

# Komunita Birdfy

Naskenujte QR kód a připojte se k naší živé komunitě na Facebooku a spojte se s dalšími milovníky ptáků! Objevte cenné informace o pozorování ptáků a technikách krmení, vyměňujte své nejlepší Birdfy snímky a obdivujte exotické ptáky z celého světa!

Naskenujte QR kód a pridajte sa k našej živé komunité na Facebooku a spojte sa s ďalšími nadšencami vtáctva! Objavte cenné poznatky o pozorovaní vtákov a technikách kŕmenia, zdieľajte svoje najlepšie Birdfy zábery a obdivujte exotické vtáky z celého sveta!

Olvassa be a QR-kódot, hogy csatlakozzon élénk Facebook közösséggünkhez, és lépjön kapcsolatba más madárrajongókkal! Fedezze fel a madármegfigyelés és etetés értékes tippeit, ossza meg legjobb Birdfy felvételeit, és csodálja meg a világ egzotikus madarakat!



Birdfy FB Community

Join our community!



@birdfy by netvue

# Upozornění

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications made without explicit approval from the responsible party in compliance may result in the user being unauthorized to operate the device.

This device meets the FCC radiation exposure limits for uncontrolled environments. To ensure safe installation and operation, maintain a

minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

FCC ID: 2AO8RNI-8401 / 2BC96NI-8441

### Prohlášení CE

Informace uvedené na obalu slouží k určení geografických oblastí v členských státech, kde platí omezení použití nebo požadavky na autorizované použití, pokud je to relevantní.

Konstrukce výrobku umožňuje jeho použití alespoň v jednom členském státě, aniž by byla porušena platná pravidla pro využívání rádiového spektra.

### Informace o výrobcu:

NETVUE INC.

1055 East Colorado Boulevard, 5. patro

Pasadena, CA, 91106

### Prohlášení IC

Toto zařízení obsahuje vysílač(e)/přijímač(e), které jsou osvobozeny od licence a vyhovují předpisům Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED).

Provoz podléhá těmto dvěma podmínkám:

1. Zařízení nesmí způsobovat rušení.
2. Zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, včetně takového, které může způsobit nežádoucí činnost.

### Vyhľásenie CE

Informácie na obale umožňujú identifikovať geografické oblasti v členských štátoch, kde existujú obmedzenia alebo podmienky pre

autorizované použitie.

Konštrukcia výrobku umožňuje jeho používanie aspoň v jednom členskom štáte bez porušenia príslušných predpisov pre využívanie rádiového spektra.

Informácie o výrobcovi:

NETVUE INC.

1055 East Colorado Boulevard, 5. poschodie  
Pasadena, CA, 91106

### Vyhľásenie IC

Toto zariadenie obsahuje vysielače/prijímače bez licencie, ktoré vyhovujú predpisom Innovation, Science and Economic Development Canada.

Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:

1. Zariadenie nesmie spôsobovať rušenie.
2. Zariadenie musí akceptovať akékoľvek rušenie, vrátane takého, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku zariadenia.

### CE nyilatkozat

A csomagoláson szereplő információk lehetővé teszik a földrajzi területek azonosítását, ahol használati korlátozások vagy engedélyezési követelmények léphetnek életbe.

A termék kialakítása lehetővé teszi a használatot legalább egy EU tagállamban anélkül, hogy az megsértené a rádióspektrumra vonatkozó szabályozásokat.

Gyártó adatai:

NETVUE INC.

1055 East Colorado Boulevard, 5. emelet

Pasadena, CA, 91106

## IC nyilatkozat

Ez az eszköz olyan engedélymentes adókat/vevőket tartalmaz, amelyek megfelelnek a kanadai ISED (Innovation, Science and Economic Development) licencek nélküli RSS-előírásainak.

A működés két feltételhez kötött:

1. Az eszköz nem okozhat interferenciát.
2. Az eszköznek el kell fogadnia minden interferenciát, még akkor is, ha az nem kívánt működést eredményez.



1. Obsahuje baterie, držte mimo oheň.
2. Použitelná/úložná/přepravní teplota baterie: 14–113°F (-10–45°C).
3. Výměna baterie za nesprávný typ může způsobit bezpečnostní riziko.
4. Likvidace baterie v ohni/troubě nebo její rozdrcení/rozřezání může způsobit výbuch.

1. Obsahuje batérie, držte mimo dosahu ohňa.
2. Prevádzková/s skladovacia/dopravná teplota batérie: 14–113°F (-10–45°C).
3. Výmena batérie za nesprávny typ môže spôsobiť bezpečnostné riziko.
4. Likvidácia batérie v ohni/rúre alebo jej drvenie/rezanie môže spôsobiť výbuch.

1. Elemet tartalmaz, tartsa távol a tüztől.
2. Az elem használati/tárolási/szállítási hőmérsékleti tartománya: 14–113°F (-10–45°C).
3. Az elem nem megfelelő típusra cserélése biztonsági kockázatot okozhat.
4. Az elem tűzbe/sütőbe dobása vagy összezúzása/felvágása robbanást okozhat.



NETVUE,INC  
1055 East Colorado Boulevard 5th Floor  
Pasadena, CA, 91106  
[support@birdfy.com](mailto:support@birdfy.com)  
+1 (866) 749-0567  
(Monday-Friday 9:00 am-5:00 pm PST)

US	REP
----	-----

Icamera International Trading Co., Ltd  
Unit G25 Waterfront Studios  
1 Dock Road  
London  
United Kingdom  
[support@birdfy.com](mailto:support@birdfy.com)

UK	REP
----	-----

eVatmaster Consulting GmbH  
Raiffeisen Street 2B11, 63110, Rodgau, Hessen, Germany  
[support@birdfy.com](mailto:support@birdfy.com)

EU	REP
----	-----

Manufacturer: NETVUE INC.  
1055 East Colorado Boulevard 5th Floor,  
Pasadena, CA, 91106  
+1(866)749-0567 [support@birdfy.com](mailto:support@birdfy.com)  
Made in China  
Designed in USA  
Model: NI-8401/ NI-8402 / NI-8441 / NI-8442





Contact us:

---



[support@birdfy.com](mailto:support@birdfy.com)



In-App Chat



1(866)749-0567  
7am-7pm, PTZ

[www.birdfy.com](http://www.birdfy.com)

© Netvue Inc.

	产品名称:	Birdfy Feeder Bamboo	印刷颜色:	单色黑	装帧:	骑马钉	日期:	2025-06-11
	说明书尺寸:	150mm*210mm	材质:	哑粉纸 <b>105g</b>			设计师:	孙丹妮

该页不要印刷出来

设计文件须知

- 此文件为**Birdfy**设计部出品,请勿修改相关设计文件,如有修改请联系设计师
- 所有的文件需经相关部门负责人审核校对
- 设计师在交稿之前应对文件仔细校对以确保图纸准确性
- 生产过程中涉及的纸张、色彩等需与设计师沟通

black